



## SPEZIALPREIS FÜR DIE TREFF AG

Kürzlich wurde der Prix SVC Ostschweiz zum siebten Mal vergeben. Von den vier aus dem Kanton St.Gallen nominierten Betrieben war die Treff AG mit von der Partie. Ihre ausgeklügelten Kunststoffprodukte finden beinahe überall in der Industrie Verwendung.

>>> SEITE 2

## «SPEEDY» IM EINSATZ

Im Rahmen des Projekts «Schulwegsicherheit Flawil» wird mit einem Inforadar an verschiedenen Stellen im Dorf die Fahrgeschwindigkeit gemessen. Dies nicht nur, um die Sicherheit für die Verkehrsteilnehmer zu erhöhen.

>>> SEITE 9

## ZMITTAG FÜR DIE HANDWERKER

Anstelle eines üblichen Aufrichtefestes hat die Gemeinde Flawil Bauleute, Planer und die Verantwortlichen der Feuerwehr zum Handwerkerzmittag im Rohbau des neuen Feuerwehrdepts eingeladen.

>>> SEITE 11

**FORD FOCUS RS**

Zentrum-Garage Krüsi AG | 9113 Degersheim  
Verkauf | Werkstatt | Carrosserie | Spritzwerk  
www.zentrumgarage.com | 071 371 17 17

## «Loki» fährt bald durch den Gotthard



Die ehemalige «Degerscher Dampfloki» wird in Mendrisio komplett restauriert. Hier erhält sie den runderneuten Kessel.

**DEGERSHEIM/MENDRISIO** Seit das «Lokidenkmal» im August 2004 Degersheim in Richtung Tessin verliess, hat man nichts mehr von der Eb 3/5 gehört. Nun meldet der «Club del San Gottardo», dass sie in zwei Jahren wieder fahren wird.

### Dorffeste im Zeichen der Dampfloki

Das Degersheimer Bahnhofpärkli mit der Dampfloki BT Eb 3/5 Nr. 6 entstand 1965 auf Initiative von Dr. Walter Kesselring, damaligem Direktor der Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT). Am 25./26. September 1965 erfolgte die Einweihung anlässlich eines Dampflokiestes. Weitere Dorffeste im Zusammenhang mit der BT waren 1972 (internationales Dampflokiest), 1983 (Einweihung der neuen Stationsanlage) und 1987 (Einweihung der Lok BT Re 4/4 Degersheim).

### Restaurierung im Tessin

Die Fahrt an die Tessiner Sonne konnte die «Loki» nicht mehr selber unter die Räder nehmen. 39 Jahre stand die Eb 3/5 Nr. 6 beim Bahnhof Degersheim und erinnerte an die Leistungen des Bahnpioniers Isidor Grauer. Am 25. August 2004 verliess sie Degersheim auf zwei Sattelschleppern in Richtung Mendrisio. Der dortige

Nostalgie-Eisenbahnverein «Club del San Gottardo» hatte die alte Dame mit Jahrgang 1910 aus dem Eigentum der Südostbahn übernommen mit dem Versprechen, sie zu restaurieren und wieder in Betrieb zu nehmen. 30 000 Franken hätte eine «Pinselrenovation» gekostet, berechnete die SOB, doch es fand sich niemand, der die Kosten übernehmen wollte.

### Kosten von einer halben Million

Der Vereinsvorstand des Club del San Gottardo bezifferte damals die Kosten für die Restauration auf eine halbe Million Franken. Er sollte sich

**«Sollte unsere Eb 3/5 tatsächlich wieder in Betrieb genommen werden, so ist die Teilnahme von Degersheim an den Wiederinbetriebnahmefestlichkeiten Pflicht.»**

leicht verschätzt haben: 1,5 Mio. Franken werde die Restauration voraussichtlich kosten, sagt Vereinspräsident Marco Morisoli. Es sei nicht einfach, das Know-how für die Restauration herbeizubringen: «Spezialisten auf dem Markt sind selten. Arbeiten müssen an spezialisierte Firmen gegeben werden.» Es fehlen Ersatzteile, vieles müsse





# Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

**DEGERSHEIM** Der Gemeinderat hat an seinen letzten Sitzungen unter anderem folgende Themen behandelt und darüber beschlossen.

## Tätigkeitsbericht Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen

Das Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen informiert den Gemeinderat Degersheim über die Tätigkeiten im Jahr 2015. Total wurden 48 Betriebe kontrolliert. In allen Betrieben wurden nur unwesentliche Mängel festgestellt.

## Wahl in die Verwaltungskommission

In der Verwaltungskommission der Genossenschaft für Alterswohnungen steht ein personeller Wechsel an. In den Statuten der Genossenschaft ist festgehalten, dass die Politische Gemeinde Degersheim einen Vertreter respektive eine Vertreterin in die Verwaltung delegieren kann. Der Gemeinderat Degersheim macht von der Möglichkeit Gebrauch und entsendet Gemeinderätin Verena Roth in die Verwaltungskommission der Genossenschaft für Alterswohnungen.

## Unterstützung

Der Gemeinderat schätzt das Engagement des Kulturpunkts, des Wochenmarktteams und des Organisationskomitees Weihnachtsmarkt.



Der Gemeinderat schätzt Engagements, die Leben ins Dorf bringen, und unterstützt diese. So auch den Degersheimer Wochenmarkt.

Auf deren Gesuch hin hat er deshalb beschlossen, alle drei Projekte finanziell zu unterstützen. Den Kulturpunkt mit einem Betrag von

1500 Franken, den Wochenmarkt und den Weihnachtsmarkt mit günstigen Konditionen für die Miete der Marktstände.

# Flohmarkt in der Bibliothek und Ludothek Degersheim

**DEGERSHEIM** Während der Flohmarkttag vom 2. bis zum 16. März hatten die Besucherinnen und Besucher der Bibliothek und Ludothek die Möglichkeit, ausgemusterte Medien zu kaufen. Das Angebot wurde rege genutzt.

In den extra für diesen Anlass vorbereiteten Schachteln wurde in der Bibliothek nach Büchern, CDs, DVDs und Hörbüchern gestöbert und eingekauft.

Gleiches geschah in der Ludothek mit ausgemusterten Spielen, Spielsachen, Puzzles und Kinder-CDs.

An den beiden Mittwochen, 2. und 9. März, wurden in der Kaffeestube der Ludothek die Besucher zu selbstgebackenem Kuchen mit Kaffee, Tee oder Sirup eingeladen.

Besonders während der Öffnungszeiten der Kaffeestube war die Anzahl der Besucher gross. Die Räume der Ludothek und Bibliothek waren gefüllt mit einer buntgemischten Menschenchar.

Herzlichen Dank allen unseren Besuchern für ihr grosses Interesse und allen Käufern, dass sie unseren Medien ein «Weiterleben» schenken. Der frei gewordene Platz wird mit neuen Medien bestückt. Wir freuen uns auf Ihren nächsten Besuch und zeigen Ihnen gerne die Neuheiten.



Die Besucher des Flohmarktes wurden in der Kaffeestube mit Kuchen und Kaffee verwöhnt.

## Doppelt offene Werkstätten

**STIFTUNG** In diesem Jahr sind am traditionellen Tag der offenen Tür der Stiftung Sántisblick die Türen beider Werkstätten – Fuchsacker und Dorfplatz – geöffnet. In der Werkstatt Dorfplatz kann man dem Entstehungsprozess der CD-Produkte beiwohnen. Im CD-Atelier verarbeitet man pro Jahr etwa 3000 gebrauchte CDs. Die Türen der Werkstätten Dorfplatz und Fuchsacker sind am Samstag, 19. März, von 10 bis 16 Uhr offen. Die Werkstatt Dorfplatz befindet sich an der Hauptstrasse 84 und die Werkstatt Fuchsacker an der Fuchsackerstrasse 2 in Degersheim. Verkaufsladen und Cafeteria sind durchgehend geöffnet.



Am Tag der offenen Tür wird Einblick in die beiden Werkstätten der Stiftung Sántisblick gewährt.



Jeden Freitag  
**FLADE-Blatt-Tag**  
in alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim  
Inseratereservationen: [flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch) oder Telefon 071 388 81 81


**Osteraktion**  *leben – nicht nur wohnen*

**Badi-Saisonkarte zum Aktionspreis**

Am Schalter der Gemeinde Degersheim erhalten Sie die Badi-Saisonkarte vom 14. März 2016 bis 24. März 2016 zum Aktionspreis.

Kinder	Fr. 35.00 statt Fr. 40.00
Jugendliche	Fr. 50.00 statt Fr. 55.00
Erwachsene	Fr. 60.00 statt Fr. 65.00
Familienkarte 1 Erw.	Fr. 105.00 statt Fr. 110.00
Familienkarte 2 Erw.	Fr. 160.00 statt Fr. 165.00



 *leben – nicht nur wohnen*

## Einladung zur Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlung der Gemeinde Degersheim findet statt am:

**Montag, 21. März 2016, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckanlage Steinegg**  
**Türöffnung: 19.45 Uhr**

**Geschäfte**

1. Jahresrechnung 2015, Bericht der Geschäftsprüfungskommission
2. Voranschlag und Steuerplan 2016
3. Allgemeine Umfrage

**Stimmausweise**

Der Stimmausweis ist beim Betreten des Versammlungsraumes abzugeben. Ohne Stimmausweis kann kein Einlass zur Bürgerversammlung gewährt werden. Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 21. März 2016, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt Degersheim (Büro 01, Parterre) bezogen werden.

**Amtsbericht**

Der Amtsbericht mit der Jahresrechnung wurde auf Verlangen versandt. Weitere Exemplare können während der Öffnungszeiten beim Einwohneramt (Büro 01, Parterre) bezogen werden. Zudem kann der Amtsbericht auf [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch) (Rubrik Portrait/ Amtsberichte) direkt aufgerufen werden. Die Verwaltungsrechnung wird in abgekürzter Form in die Jahresrechnung aufgenommen. Interessenten können die detaillierte Verwaltungsrechnung 2015 bei der Finanzverwaltung Degersheim beziehen.

**Protokoll**

Anträge sind schriftlich einzubringen, um Missverständnisse in der Auslegung zu vermeiden. Das Protokoll wird 14 Tage nach der Bürgerversammlung während 14 Tagen öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist können Stimmberechtigte sowie Personen, die schutzwürdige Interessen geltend machen können, beim zuständigen Departement Protokollbeschwerde mit einem Antrag auf Berichtigung erheben.

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie weitere Interessenten sind herzlich eingeladen.

Gemeinderat Degersheim

 *leben – nicht nur wohnen*

 **MUSIKSCHULE DEGERSHEIM**

Das Musikschulzentrum bietet für die 14 Lehrpersonen ideale Voraussetzungen, um die rund 200 Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen in einem breiten Fächerangebot zu unterrichten.

Zur Ergänzung des Teams suchen wir per 1. August 2016 motivierte und engagierte Lehrpersonen für diese Musikinstrumente:

**Panflöte**  
ca. 3 Jahreswochenstunden

**Blockflöte**  
ca. 3,5 Jahreswochenstunden

**Akkordeon und Schwyzerörgeli**  
ca. 4 Jahreswochenstunden

Die Instrumente können auf Wunsch kombiniert werden.


Verfügen Sie über eine musikpädagogische Ausbildung? Arbeiten Sie gerne in einem aktiven Team? Dann haben wir die perfekte Stelle für Sie.

Es erwartet Sie ein initiatives, aufgeschlossenes und hilfsbereites Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 7. April 2016 an  
 Schulverwaltung, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim,  
[petra.hollenstein@degersheim.ch](mailto:petra.hollenstein@degersheim.ch).

Für Fragen steht Ihnen die Musikschulleiterin Trudi Stutz (Telefon G 071 372 07 52 / P 071 372 22 55) gerne zur Verfügung.

Musikschule Degersheim

 *leben – nicht nur wohnen*

Per sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten in **Degersheim**

## 2½-Zimmer-Dachwohnung

Im Dorfzentrum (Feldstrasse 2, 3. OG), Nähe Bahnhof und div. Einkaufsmöglichkeiten. Miete CHF 975.–, inkl. Nebenkosten.

Interessierte kontaktieren bitte Jasmin Egli, Assistentin Abteilung Sicherheit und Werke der Gemeinde Degersheim ([jasmin.egli@degersheim.ch](mailto:jasmin.egli@degersheim.ch), Tel. 071 372 07 78). Weitere Informationen und Fotos finden Sie unter [www.newhome.ch](http://www.newhome.ch), ImmoCode SBG9.

Gemeinderatskanzlei Degersheim



## Ersatz von fossilen Heizungen wird gefördert

**FIRMA** Die Firma Hablützel AG, Solar- und Haustechnik, Degersheim, informiert: Ab 15. März 2016 wird im Kanton St. Gallen der Ersatz von Öl- und Gasheizungen durch eine neue Elektrowärmepumpe gefördert. Für den Ersatz einer alten Elektroheizung durch eine Wärmepumpe wird weiterhin Fördergeld zur Verfügung gestellt.

Für den Ersatz von Öl-, Gas- oder Kohleheizungen durch eine Luft-Wasser-Heizung in bestehenden Bauten spricht der Kanton neu einen einmaligen Beitrag von 2500 Franken bis 25 kW und darüber bis max. 7500 Franken. Für den Einsatz einer Sole-Wasser- oder Wasser-Wasser-Wärmepumpe gibt es neu 6000 Franken bis 25 kW und maximal 15000 Franken. Beim Ersatz einer bestehenden Gasheizung beträgt die finanzielle Unterstützung 80 Prozent der oben genannten Beträge. Weiterhin wird der Ersatz einer stromfressenden Widerstandselektroheizung durch ein Wärmepumpensystem mit den gleichen Förderbeiträgen unterstützt.

Auch weiterhin wird der Einsatz thermischer Solaranlagen bei Ein- und Doppelfamilienhäusern mit einem Grundbetrag von 3000 Franken

bis 10 Quadratmeter gefördert. Ab 10 Quadratmeter werden zusätzlich 150 Franken für jeden weiteren ganzen Quadratmeter ausgerichtet. Wird ein Elektroboiler durch einen Solar- oder Wärmepumpenboiler oder einen Anschluss an eine Alternativheizung ersetzt, fördert der Kanton dieses Vorhaben mit 1000 Franken.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch) oder [www.habluetzel.ag](http://www.habluetzel.ag).

eing.

## Rundum volle Tische für gemeinsamen guten Zweck

**KIRCHE** Überwältigend war der Aufmarsch am winterlichen Samstag – wie gemacht für den heurigen Suppentag. Sehr viele Personen verschiedener Konfessionen unterstützten das Motto «Verantwortung tragen – Gerechtigkeit stärken» der diesjährigen ökumenischen Kampagne von Brot für alle, Fastenopfer sowie Partner sein. Gut ersichtlich wurde auf den Tischen das Kampagnemotto mit eingegipsten Löffeln dargestellt. Damit die weit über 200 Personen verköstigt werden konnten, waren wiederum viele fleissige Hände gefordert. Tags zuvor wurden die beiden selbst hergestellten Suppen (Gulasch/Gemüse) unter der Leitung von Heidi Vetsch zubereitet.

Ein engagiertes junges Team sah man an diversen Einsatzorten wie Service, Küche, Office oder eben nicht sichtbar im Kinderhüttedienst. Allen Dessertspendern ebenfalls ein herzliches Dankeschön!

Im Namen des Vorbereitungsteams konnte die stolze Summe von Fr. 3288.50 zugunsten des HEKS-Projekts für syrische Flüchtlinge im Libanon überwiesen werden. In der Hoffnung, in den Flüchtlingslagern – dank unserem Einsatz am Suppentag – wieder etwas Zuversicht, Trost und Hoffnung zu verbreiten. Zusätzlich dürfen auch noch zwei Kollektenerträge von Fr. 954.65 überwiesen werden. Nadine Zwingli Meier



Der diesjährige Degersheimer Suppentag war ein voller Erfolg.

## DORFKORPORATION WOLFERTSWIL

### EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN KORPORATIONSVERSAMMLUNG 2016



**Freitag, 1. April 2016, 20.00 Uhr  
im Saal Restaurant «Löwen», Wolfertswil**

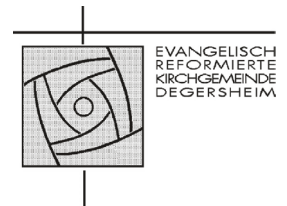
Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der letzten Korporationsversammlung vom 27.3.2015
3. Jahresbericht des Verwaltungsrates
4. Jahresrechnung 2015
5. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
6. Voranschlag und Investitionsrechnung 2016
7. Wahlen
8. Informationen und allgemeine Umfrage

Der Besuch der Korporationsversammlung sowie der Kreis der Stimmberechtigten sind in der Korporationsordnung vom März 2012 in den Art. 8ff. geregelt.

Pro Haushalt wird ein Jahresbericht mit Jahresrechnung abgegeben. Weitere Exemplare sowie fehlende Stimmausweise können beim Sekretariat, Frau Monika Hungerbühler, Bubental 935, 9230 Flawil, bezogen werden.

Verwaltungsrat  
Dorfkorporation Wolfertswil



## Einladung

zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung der  
Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim

**Donnerstag, 31. März 2016, 20:00 Uhr**  
im Kirchgemeindehaus

### Traktanden

1. Bericht zur Jahresrechnung 2015
2. Vorlage von Budget und Steuerplan 2016
3. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
4. Abstimmung zu Rechnung, Budget und Steuerplan
5. Verkauf eines Teils der landw. Liegenschaft Parzelle Nr. 505 Taastrasse 47 und Baurechtsparzelle Nr. 1471 Wolfensbergstrasse, Degersheim
6. Verkauf Waldparzelle Nr. 437 Ruermüli, Gde Neckertal
7. Verkauf Waldparzelle Nr. 441 Stutz, Gde Neckertal
8. Verkauf Waldparzelle Nr. 619 Ruerwald, Gde Neckertal
9. Wahlen
  - 9.1. Kirchenvorsteherschaft
    - 9.1.1. Ersatzwahl für 2 Mitglieder der Kirchenvorsteherschaft
    - 9.1.2. Ersatzwahl für den/die PräsidentIn der Kirchenvorsteherschaft
  - 9.2. Geschäftsprüfungskommission (GPK)
    - 9.2.1. Ersatzwahl eines Mitgliedes der GPK
10. Allgemeine Umfrage

Degersheim, 10. März 2016

**Evangelisch-reformierte Kirchenvorsteherschaft**

# Heizöl? rufer

9200 Gossau  
Tel. 071 385 16 03  
Fax 071 385 75 22  
[www.rufer.ch](http://www.rufer.ch)

## Ihr nächster Energie Lieferant für Flawil und Degersheim



Katholische Kirchgemeinde Wolfertswil-Magdenau

## Einladung zur Kirchbürgerversammlung 2016

Mittwoch, 6. April 2016, 20.00 Uhr  
in der Kirche Bruder Klaus, Wolfertswil

### TRAKTANDEN:

1. Jahresrechnung 2015 mit Bericht und Anträgen der Geschäftsprüfungskommission
2. Voranschlag und Steuerplan 2016
3. Allgemeine Umfrage

Zusätzliche Jahresrechnungen und fehlende Stimmausweise können im Pfarreisekretariat, Friedbergstrasse 2, Degersheim, bezogen werden. Die Stimmausweise sind beim Eingang vorzuweisen. Keine Stimmberechtigung ohne Stimmausweis!

Katholischer Kirchenverwaltungsrat Wolfertswil-Magdenau



# FRIEREN?

HABLÜTZEL AG BRINGT IHNEN  
WÄRME INS HAUS



## HABLÜTZEL<sup>AG</sup> SOLAR- & HAUSTECHNIK

DEGERSHEIM - MOGELSBERG - SCHWELLBRUNN  
TEL. 071 371 11 64 / [WWW.HABLUETZEL.AG](http://WWW.HABLUETZEL.AG)

- › SANITÄRE ANLAGEN
- › HEIZUNGEN
- › THERMISCHE SOLARANLAGEN
- › PHOTOVOLTAIKANLAGEN
- › ENERGIEBERATUNG



# Teresa von Avila: online zu Gott und zu den Menschen

Nonne, Mystikerin, geistliche Schriftstellerin, Seelenführerin, Klostergründerin, herumvagabundierendes Weib, Kirchenlehrerin – Teresa von Avila, vor 500 Jahren in Zentralspanien geboren – ist zeitlebens beliebt und angefeindet. Warum fasziniert sie auch heute noch?

Eine Anekdote berichtet: Als Teresa einmal auf dem Weg zu einer Klostergründung mit ihrem Karren im vom Regen aufgeweichten Boden stecken bleibt, soll die Umtriebige mit Blick zum Himmel gefragt haben: «Muss das sein? Ich bin doch in deinem Auftrag unterwegs.» Gottes Antwort: «So gehe ich mit Freunden um.» Und Teresa schlagfertig: «Kein Wunder, dass du so wenige hast!»

Behutsam, heiter, gelassen und mit Gottvertrauen lässt Teresa Menschen damals und heute an ihrem spirituellen Weg Anteil nehmen. Mit verständlichen Alltagsbildern führt Teresa suchende Menschen zum Geheimnis des Lebens, zu Gott, hin. Als erfahrene Seelsorgerin zeigt Teresa dabei ein feines Gespür für die Einmaligkeit eines jeden Menschen und weiss, dass Gott die Seelen

auf verschiedenen Wegen führt. Diese Weite und Offenheit zeichnet sie als geistliche Realistin aus, die ihren Mitschwestern auch mal raten kann: «Inmitten der Töpfe erwartet euch Gott».

Im Rahmen von «Kirche mit\* den Frauen» und von den im ganzen Bistum St.Gallen stattfindenden Impulsabenden gestalten Priska Filliger Koller mit Gedanken und Bildern und Martin Schmid und Nicole Langenegger mit musikalischem Zwischenspiel einen humorvoll-anregenden Abend: am Montag, 21. März, 20.00 bis 21.30 Uhr, im katholischen Pfarreiheim Degersheim. Frauen und Männer sind eingeladen, in die spanische Welt des 16. Jahrhunderts einzutauchen, sich auf die Spuren dieser eigen-sinnigen Frau zu machen und mittendrin eine Ermächtigung fürs eigene Leben zu entdecken. Kollekte. Gewinn geht an das Elisabethenwerk des Katholischen Frauenbundes.

Priska Filliger Koller,  
Theologin, Präsidentin Frauen-  
gemeinschaft Degersheim



Teresa von Avila: bodenständig, humorvoll, «umtriebige». Foto: Priska Filliger Koller

SEELSORGE-  
EINHEIT  
MAGDENAU

## FLAWIL

### Kreuzwegfeier für Kinder

Am Freitag, 25. März, ist um 10.30 Uhr eine Kreuzwegfeier für Kinder. Beginn ist in der Kirche. Der Kinderkreuzweg findet danach im Freien statt.

### Spezielle Karfreitagsliturgie

Mit Bildern zum Kreuzweg Jesu findet am Freitag, 25. März, um 17.30 Uhr eine spezielle Karfreitagsmeditation statt. Die Liturgie wird musikalisch begleitet vom Kirchenchor.

## WOLFERTSWIL

### Palmsonntag

Zum Familiengottesdienst am Sonntag, 20. März, ist um 8.45 Uhr Besammlung hinter der Kirche. Nach der Palmweihe ist Einzug in die Kirche, wo eine Wortgottesfeier mit Kommunion stattfindet.

An diesem Sonntag werden auch die Fastenopfersäckli eingesammelt.

## DEGERSHEIM

### Seniorenachmittag

Am Mittwoch, 23. März, 14.30 Uhr, ist im Pfarreiheim zum Thema

«Menschen ohne sichere Heimat – Hier – unter uns» ein Seniorennachmittag mit Bettina Flick. Wir hören verschiedene Personen aus Degersheim, die sich für Menschen auf der Flucht und Asylsuchende hier in Degersheim einsetzen und können vielleicht auch Geflüchtete unter uns begrüssen. Herzliche Einladung zu einem kurzweiligen Nachmittag an alle!

[www.seelsorgeeinheit-magdenau.ch](http://www.seelsorgeeinheit-magdenau.ch)



### Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen –  
Gemeinschaft erleben

### Predigten zur Aktion «Jesus ist...»

#### Palmsonntag, 20. März

09.30 Gottesdienst, Thema: «Hosianna – Herr hilf»

#### Karfreitag, 25. März

09.30 Gottesdienst mit Gebärden-übersetzung: «Grosses Unrecht – grosser Sieg»

#### Ostersonntag, 27. März

09.30 Gottesdienst: «Jesus ist... der wahre Freund» Parallel jeweils Gottesdienste für Kinder.

Waldau 1 (Habis-Areal)  
Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



### Reformierte Kirchgemeinde Flawil

#### Freitag, 18. März

15.15 WPH/Spital: Andacht

16.15 AS Wisental: Andacht

16.30 Jugendlounge

#### Palmsonntag, 20. März

10.00 Kirche Feld: Gottesdienst mit Pfarrer M. Hampton, Kollekte: Kinderheim Lar Feliz. Fahrdienst: 079 696 96 24

17.00 Kirche Feld: Goll-Orgel-Konzert mit Bernhard Ruchti

#### Dienstag, 22. März

19.30 KGZ Zwinglisaal: Kirchengemeinderatsversammlung

#### Mittwoch, 23. März

19.00 Unterrichtszimmer: Taizé-Gebet

#### Donnerstag, 24. März

18.30 Kirche Feld: Einführungsfeier ins Abendmahl der 3.-Klässler

#### Karfreitag, 25. März

10.00 Kirche Feld: Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer M. Hampton, Kollekte: Bfa. Fahrdienst: 071 393 74 70

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



EVANGELISCHE  
REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE  
DEGERSHEIM

#### Freitag, 18. März

19.00 WoGo 5. und 6. Klasse

#### Sonntag, 20. März

09.40 GD Kirche. Kinderhort und Kinderprogramm

#### Mittwoch, 23. März

14.30 Seniorennachmittag, kath. Pfarreiheim

#### 19.30 Bibeltreff

#### Donnerstag, 24. März

20.00 Kirchenchor

#### Karfreitag, 25. März

09.40 GD mit Kirchenchor. Abendmahl

19.00 WoGo 1. bis 3. Oberstufe

#### Ostersonntag, 27. März

06.00 Ostermorgenandacht

09.40 GD mit Kirchenchor. Abendmahl

#### Donnerstag, 31. März

14.00 Strickgruppe

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



Evangelisch-  
methodistische  
Kirche

#### Sonntag, 20. März

10.00 GD mit Daniel Wyder: «Im Vertrauen loslassen lohnt sich» (Markus 10,17–31) sowie Kids-Treff «SOFA»

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)

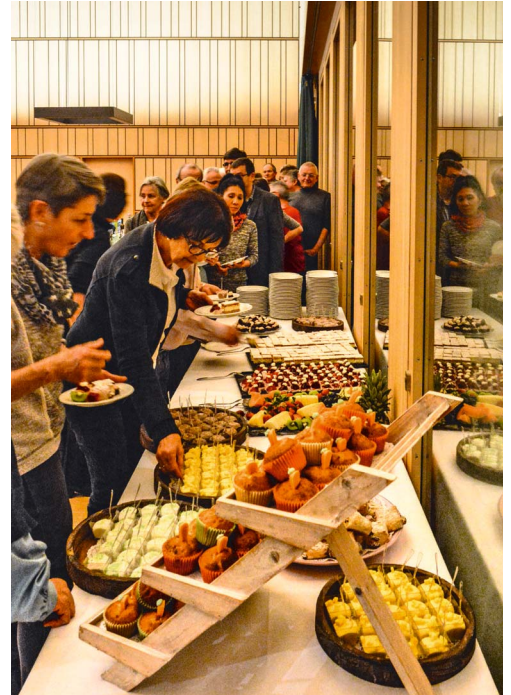




## Flawiler Hauseigentümer feiern im Lindensaal

Die Flawiler Sektion des Hauseigentümerverbandes feierte ihr Hundertjähriges. An der Jubiläums-HV nahmen 250 Personen teil.

Fotos: Matthias Baumann





## Pumptrack: Ab 4. April wird gebaut



In drei bis vier Wochen soll die Pumptrack-Anlage fertig gebaut sein.

**FLAWIL** Ab Montag, 4. April 2016, wird beim Oberstufenzentrum Feld die Pumptrack-Anlage gebaut. Die Bauarbeiten dürften drei bis vier Wochen dauern.

Die Pumptrack-Anlage des Mountainbike-Clubs Flawil wird östlich des Trakts 4 des Oberstufenzentrums Feld auf dem Land der Gemeinde erstellt. Dabei arbeitet der Mountainbike-Club mit

der Bündner Firma Think & Build Velosolutions GmbH zusammen. Diese hat bereits mehrere solcher Anlagen im In- und Ausland realisiert – so zum Beispiel in New York City. Die Anlage wird nach den Standards der bfu, der Beratungsstelle für Unfallverhütung, gebaut. «Die Bauarbeiten werden circa drei bis vier Wochen dauern», sagt Oliver Gehr, Leiter Liegenschaften der Gemeinde Flawil.

### Von der Grüninger-Stiftung finanziert

Die Baukosten betragen rund 200 000 Franken und werden von der Eduard-Grüninger-Stiftung finanziert. Die jährlich wiederkehrenden Kosten für den Unterhalt werden von der Gemeinde getragen. Der regelmässige Unterhalt wird jedoch nur während der Saison, das heisst zwischen Anfang April und Ende Oktober, ausgeführt. Zusätzlich organisieren die Mitglieder des Mountainbike-Clubs Flawil zweimal pro Jahr einen Unterhaltstag. Einmal im Frühling, um die Anlage für die neue Saison in Schwung zu bringen. Und einmal im Sommer, um den Pumptrack für die zweite Saisonhälfte aufzufrischen.

### Zwei Meter breite Piste

Die ersten Pumptracks wurden in Australien gebaut. Zuerst waren es Trainingsanlagen für BMX-Velos, später wurden sie von Mountainbikern zum Training für die Disziplin Downhill genutzt. Track bedeutet Strecke, pump heisst ziehen, stossen. Der Kurs besteht aus einer circa zwei Meter breiten Piste bestehend aus Bodenwellen und Steilwandkurven. Die Bodenwellen werden genutzt, um durch schwungvolle Bewegungen Geschwindigkeit zu generieren, sodass die Runde beliebig oft gefahren werden kann, ohne dabei in die Pedale treten zu müssen.

### ABFALL-KALENDER

#### Grünabfuhr Kreis 2

Donnerstag, 24. März, 7.00 Uhr

**Altpapiersammlung**, Samstag, 19. März, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Männerchor Eintracht, Telefonnummer 077 423 33 22

### TODESFÄLLE

Gestorben am 10. März in Flawil: **Gschwend, Albert Heinrich**, von Altstätten, geboren am 6. Juli 1930, wohnhaft gewesen in Flawil, Mühlebachstrasse 5. Die Trauerfeier hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 8. März in St.Gallen: **Seiler, Eduard Walter**, von Ermatingen, geboren am 21. Oktober 1940, wohnhaft gewesen in Flawil, St.Gallerstrasse 71. Die Urnenbeisetzung hat bereits stattgefunden.

Gestorben am 12. März in St.Gallen: **Brunner, Paul**, von Ebikon, geboren am 14. Februar 1955, wohnhaft gewesen in Flawil, Oberbotsbergstrasse 6. Die Abdankung findet am Mittwoch, 23. März 2016, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt. Anschliessend Gottesdienst in der evangelischen Kirche Oberglatt.

### BAUGESUCHE

**Öffentliche Auflage vom 21. März bis 4. April 2016**, Rechtsmittel gemäss Art. 82 ff. Baugesetz. Beim Bausekretariat (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**HPV Gossau-Untertoggenburg-Wil**, Fichtenstrasse 56, 9240 Uzwil; Baugesuch Nr. 026/2016, 8 Erdsondenbohrungen je 200 m tief, Grundstück Nr. 2384, Unterstrasse 29, Flawil.

## «Speedy» ist wieder im Einsatz

**FLAWIL** Die Gemeinde hat innerhalb des Projekts «Schulwegsicherheit Flawil» einen Inforadar zur Geschwindigkeitsmessung angeschafft. Ab diesem Monat ist das Tempomessgerät «Speedy» wieder an diversen Stellen im Einsatz.

Wenn vom Stadtverkehr die Rede ist, ist die Gestaltung des Strassenraumes ein unumgängliches Thema. Die Verkehrsberuhigung soll einerseits für einen flüssigen Verkehr sorgen, andererseits aber auch für die Sicherheit garantieren und Rücksicht auf die Umwelt nehmen. Zudem hat die stetige Verkehrszunahme zur Folge, dass die Fahrerinnen und Fahrer noch mehr auf ihr Tempo achten müssen. Viel zu schnell fahrende Fahrzeuge sind, insbesondere innerorts, vor allem für Fussgänger eine Gefahr. Je höher die Geschwindigkeit ist, desto länger wird der Bremsweg.

### Tempoanzeige als Blickfang

Mit dem Inforadar sollen die Lenker auf präventive Art auf eine allfällige Geschwindigkeitsüberschreitung aufmerksam gemacht werden. Dies soll dazu führen, dass sie den Fuss vom Gas nehmen. Es geht aber auch darum, dass die Fahrer daran erinnert werden, ihr Tempo an kritischen Orten der Situation anzupassen. Eine grosse Tempoanzeige dient dabei als Blickfang.

### Daten werden analysiert

«Die gesammelten Daten werden danach analysiert und in einer Statistik zusammengefasst. Diese gibt schliesslich ein Bild über den Fahrverkehr und die Geschwindigkeit an den betreffenden Abschnitten ab», sagt René Bruderer, Geschäftsleiter Bau und Infrastruktur bei der Gemeinde Flawil. «Das sind wertvolle Angaben, die uns bei der Ausarbeitung der Massnahmen und Sicherheitsvorkehrungen als Grundlage dienen.»



Mit dem Tempomessgerät soll die Verkehrssicherheit erhöht werden.

**flawil.ch**

## Orientierungsversammlung

Datum: Donnerstag, 31. März 2016  
 Zeit: 19.30 Uhr  
 Ort: Betriebsgebäude der Technischen Betriebe,  
 Wilerstrasse 163  
 Thema: Verselbständigung der Technischen Betriebe  
 Besten Dank für Ihr Interesse.

Gemeinde Flawil [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

**flawil.ch**

Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10400 Einwohnern. Für Einsätze an Wochenenden, Abenden sowie für Aushilfe an Wochentagen, im Nebenamt, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n

## Bühnenmeister im Lindensaal (m/w) (Stundenlohn)

Wir wenden uns an eine motivierte und selbständige Person mit folgendem Profil:

- Sie arbeiten gerne am Abend und an Wochenenden im Stundenlohn.
- Ihre Kenntnisse über Licht- und Tontechnik möchten Sie erweitern und als eine der Hauptaufgaben während interessanten Publikumsanlässen einbringen.
- Mit ihrem sicheren, ruhigen Auftreten fühlen sich die Veranstalter während der Anlässe gut betreut.
- Sie tragen gerne die Mitverantwortung für den reibungslosen Betrieb an verschiedenen Anlässen.
- Ihre Flexibilität und Ihr Mitdenken setzen Sie gerne bei der Umsetzung der Wünsche von Veranstaltern ein.
- Sie sind kontaktfreudig und unterstützen die Zusammenarbeit zwischen den Veranstaltern und der Liegenschaftenverwaltung unserer Gemeinde.

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis 31. März 2016 per Post oder via E-Mail an:

Gemeinde Flawil  
 Personaldienst  
 Bahnhofstrasse 6 / Postfach  
 9230 Flawil  
[bewerbungen@flawil.ch](mailto:bewerbungen@flawil.ch)

Bei Fragen steht Ihnen Herr Mischa Sutter, Teamleiter Hauswartdienste Ost, unter der Nummer 079 205 62 95 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

Theater St. Gallen

- 18.3. Pollicino**  
 19–20.10 Uhr, LOK  
**Das weite Land**  
 19.30–22.30 Uhr, Grosses Haus
- 19.3. Pollicino**  
 19–20.10 Uhr, LOK  
**Flashdance**  
 19.30–22 Uhr, Grosses Haus
- 20.3. Peer Gynt**  
 14.30–16.30 Uhr, Grosses Haus  
**Pollicino**  
 ZUM LETZTEN MAL 15–16.10 Uhr, LOK
- 21.3. Das weite Land**  
 19.30–22.30 Uhr, Grosses Haus
- 22.3. Peer Gynt**  
 19.30–21.30 Uhr, Grosses Haus
- 23.3. Pinocchio**  
 14–15 Uhr, Studio  
**Flashdance**  
 19.30–22 Uhr, Grosses Haus
- 28.3. Flashdance**  
 17–19.30 Uhr, Grosses Haus
- 29.3. Norma**  
 19.30–22.30 Uhr, Grosses Haus
- 30.3. Pinocchio**  
 ZUM LETZTEN MAL 14–15 Uhr, Studio
- 31.3. Macbeth**  
 ZUM LETZTEN MAL 19.30–22.30 Uhr  
 Grosses Haus

[theatersg.ch](http://theatersg.ch) | 071 242 06 06 | [kasse@theatersg.ch](mailto:kasse@theatersg.ch)

Norma



Jeden Freitag

## FLADE-Blatt-Tag

in alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

Inseratereservierungen: [flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch) oder Telefon 071 388 81 81



# Handwerker werden kulinarisch verwöhnt



In der «Fasstrasse»: Die Handwerker lassen sich verköstigen.

**FLAWIL** Der Neubau des Feuerwehrdepots an der Wilerstrasse macht Fortschritte. Anstelle eines Aufrichtefestes lud die Gemeinde die Bauleute, Planer und Feuerwehr-Verantwortlichen zu einem Handwerkermittag ein.

Über 120 Personen liessen sich im neuen Feuerwehrdepot, dort wo dereinst die Fahrzeuge stehen werden, verköstigen. Kartoffelgratin, Schweins- und Rindfleisch sowie Gemüse standen auf der Menüliste. Und danach, zum Kaffee, gabs Nuss- und Mandelgipfel. Anstelle eines üblichen Aufrichtefestes hatte sich die Gemeinde dafür entschieden, die Bauleute zu einem Handwerkermittag einzuladen – ein etwas angenehmerer Unterbruch der Mittagsstunde, der von den Bauleuten sehr geschätzt wurde.

In seiner kurzen Ansprache bedankte sich Gemeindepräsident Elmar Metzger bei den Handwerkern für ihren guten Job, den sie bisher verrichtet hätten. Und er tat die Hoffnung kund, dass sie bis zum Schluss gut und unfallfrei arbeiten würden. Bereits Ende April soll der Neubau bezugsbereit sein. Im Mai ist der Umzug der Feuerwehr vorgesehen. Die offizielle Einweihung, die mit einem Tag der offenen Türe verbunden ist, ist am 20. August geplant.

# «Mellow Mark» im Kulturpunkt

**VEREIN** Er ist am Freitag, 18. März, im Kulturpunkt Flawil und hat den Ruf «One-Man-Band-Show, die mit purem Roots-Reggae die Bühne abreisst». Freundschaft mit möglichst vielen Menschen ist seine Botschaft. Sein Programm sind zeit- und gesellschaftskritische Songs, cool gereimt und gerappt und genial vorgetragen. Konzertbeginn 20.30 Uhr, Eintritt frei, Kollekte.

## Am Samstag machen wir selber Musik

Grosse Jam-Session und ... der wichtigste Abend im März für alle Musiker, die frei und experimentell mit Gleichgesinnten zusammen musikalische Fantasien ausleben möchten. Wichtig: ab 18 Uhr Einrichten, ab 19 Uhr Session, ab 22 Uhr wird unverstärkt gespielt. Ein Tontechniker ist vor Ort.

Franz Fischli



Mellow-Mark, die One-Man-Band

Anzeige



**BOX  
HABIS  
BOX**

**BOX  
HABIS  
BOX**

**Individuelle Lagerboxen  
Privat und Gewerbe 1–15 m<sup>2</sup>**

***TAG DER OFFENEN TÜR  
Samstag, 19. März 2016  
10.00 bis 17.00 Uhr***

**Habis-Areal, Waldau 1, 9230 Flawil, Zufahrt B**

***Gratis Wurst mit Brot***

Kommen Sie vorbei und erfahren Sie mehr über Self Storage und die günstigen und flexiblen Lagermöglichkeiten bei HABIS BOX.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**habisbox.ch**



## Eine HV mit überraschender Bilderreise

**VEREIN** Unter der Leitung von Eliane Schärli eröffnete der Verein FraueXang Flawil-Degersheim die erste HV nach dem Zusammenschluss mit einem Lied. Präsidentin Ursula Steingruber begrüßte die Dirigentin, die Sängerinnen und die beiden Ehrendirigenten. Sie führte zügig durch die Traktanden. Gerne erinnerten sich die Chormitglieder an die beiden Konzerte im Mai, die ein grosser Erfolg waren, was sich auch auf die Jahresrechnung positiv auswirkte. Besonders eindrücklich war die Reise nach St. Gerold.

Für 30 Jahre Chormitgliedschaft wurde Katarina Podhradsky zur Veteranin des St. Gallischen Kantonalgesangsverbandes ernannt und erhielt ein Diplom und Blumen. Die Dirigentin, die Vorstandsfrauen und die Revisorinnen durften Präsente entgegennehmen, und zwölf fleissige Probenbesucherinnen wurden mit Einkaufsgutscheinen oder Talern belohnt. Zwei neue Sängerinnen konnte der Chor willkommen heissen.

Und dann erwartete die Anwesenden eine Überraschung: Als Chauffeur, Billetteur und Reiseleiter in Personalunion trat Urs Schärli auf und kontrollierte die Billette, die die Sängerinnen mit der Einladung erhalten hatten. Er führte in seinem

Bildvortrag die Reisenden vom Bahnhof Flawil am ehemaligen Postamt vorbei durch die Unterdorfstrasse, an Ochsen, Meise, Steinbock, am Kommandant-Steiger-Haus, Bären und an der Metzgerei Specht vorbei. Über die Wilerstrasse, an der alten katholischen Kirche und am Haus Fischbacher vorbei ging die fiktive Reise über Magdenau, Wolfertswil nach Degersheim-Wolfensberg.

Rosmarie Keil



Vorstand und Dirigentin des Vereins FraueXang Flawil-Degersheim

## Spitex Flawil knackt die Millionengrenze

**VEREIN** An der 35. Mitgliederversammlung der Spitex Flawil gab's viele gute Nachrichten: So ergab eine Kundenbefragung, dass die Gesamtfriedenheit der Klienten im Vergleich zu anderen Spitex-Organisationen über der Benchmark liegt. Die Mitgliederzahl konnte im Vergleich zum Vorjahr (1105) auf 1174 gesteigert werden. Und schliesslich konnte zum ersten Mal die Millionen-Umsatzgrenze geknackt werden. Budgetiert war ein Umsatz von 992 000 Franken. Tatsächlich resultiert aber ein solcher von 1 190 981 Franken. Das Budget 2016 rechnet mit einem Umsatz von 1 151 500 Franken.

«Die Arbeit der Spitex Flawil ist gefragt», stellt die Präsidentin Dominique Bätcher in ihrem Jahresbericht rückblickend fest. Sie untermauert diese Aussage mit Zahlen: Die Mitarbeiterinnen betreuten und pflegten im vergangenen Jahr über 279 Personen in mehr als 18 296 Stunden. Dies entspricht einer Steigerung gegenüber dem

Vorjahr von knapp zehn Prozent. Dies habe ein grosses Engagement und einen unermüdlichen Einsatz der Mitarbeitenden gefordert. Dafür bedankt sich die Präsidentin. Geleitet wird die Spitex Flawil von Annamarie Mittelholzer. Sie gab an der Mitgliederversammlung einen Einblick in den Spitex-Alltag und wies darauf hin, dass immer mehr Wünsche nach kurzfristigen Einsätzen geäussert würden, was die Planung der Einsätze erschwere. Dominique Bätcher und Annamarie Mittelholzer blicken aber zuversichtlich in die Zukunft: «Die Spitex ist personell und fachlich gut gerüstet für ein erfolgreiches Jahr 2016.»

An der von gut 90 Personen besuchten Mitgliederversammlung wurden Jahresbericht, Rechnung 2015 und Budget 2016 diskussionslos genehmigt. Willi Hässig wurde als neuer Revisor gewählt. Er ersetzt die zurückgetretene Käthi Hörler. Weitere Informationen zur Spitex unter [www.spitex-flawil.ch](http://www.spitex-flawil.ch). Marianne Bargagna

## Willkommen zur HV des Naturschutzvereins Flawil

**VEREIN** Auf Freitag, 18. März, sind alle Naturinteressierten um 20 Uhr im Restaurant Ochsen in Flawil zur HV des Naturschutzvereins willkommen. Nach dem offiziellen Teil wird René Bruderer, Geschäftsleiter Bau und Infrastruktur Flawil, zum Thema «Ökologie im Siedlungsgebiet – auf dem Weg zum grünen Dorf» informieren. Anschliessend an die Versammlung offeriert der Verein eine feine «Ochsen»-Suppe.

Der Naturschutzverein und die Stiftung Naturschutzreservate Flawil und Umgebung freuen sich auf viele Teilnehmende. Weitere Infos zum Verein unter [www.nvflawil.ch](http://www.nvflawil.ch) eing.

## Das Ladylike-Team lädt ein

**KIRCHE** Das Ladylike-Team der Freien Christengemeinde Flawil lädt alle Frauen ab 16 Jahren am Samstag, 2. April, um 19 Uhr zu einem gemeinschaftlichen Abend ins «Bistro Hoch 2» im Habis-Areal ein. Der Abend bietet Raum und Zeit für gemütliches Zusammensein, Lobpreis und Gemeinschaft bei süssen und salzigen Snacks. Persönliche Lebensgeschichten werden die Zuhörerinnen ermutigen, vorwärts- und weiterzugehen, Hoffnung zu schöpfen und auf das Ziel aufzuschauen. Die Kosten pro Person betragen 15 Franken. Eine Anmeldung kann bis zum 24. März unter der Nummer 071 393 91 91 oder [sekretariat@fcgf.ch](mailto:sekretariat@fcgf.ch) erfolgen. Claudia Namnick

## 25 Jahre Mitgliedschaft

**VEREIN** Die Präsidentin der Kolpingfamilie Flawil, Priska Brunner, begrüßte 36 Mitglieder zur 58. HV der Kolpingfamilie Flawil. Speziell hiess sie Brigitte Reischmann, die neue Präsidentin der Kolping Region Ostschweiz, willkommen. In ihrem Jahresbericht rief Priska Brunner die verschiedenen Vereinsanlässe in Erinnerung. Die Winterwanderung in Form einer Fondue-Kutschenfahrt war lustig und gut besucht. Enorme Begeisterung bereitete das Bowling der Region Ostschweiz. Mit Topleistungen erreichten Hanspeter Schildknecht und Rolf Steiger die ersten beiden Plätze in der Einzelwertung. Zusammen mit den Punkten von Pascal Schönenberger platzierte sich zudem die Kolpingfamilie Flawil auf den 1. Rang bei der Vereinswertung und gewann einen Wanderpokal. Bei der traditionellen Spaghettata der Pfarrei St. Laurentius, deren Erlös dem Fastenopfer zugute kommt, zeigten viele Mitglieder ihre Hilfsbereitschaft. Auch beim Pfarreiapéro in der Osternacht und beim Basar Buecherwäldli halfen viele fleissig mit. Beim Traktandum Mitglieder mutationen gratulierte die Präsidentin Erwin und Praxedis Fritsche zur je 25-jährigen Mitgliedschaft. Im Anschluss an die HV führte Margrit Schildknecht ein Kolping-Quiz durch. In geselliger Runde klang der Abend aus.

Franziska Schönenberger



Ehrung für 25 Jahre Mitgliedschaft in der Kolpingfamilie Flawil: Priska Brunner (links) überreichte Erwin und Praxedis Fritsche ein Präsent.

## «Regi Sager and Special Edition» im Kulturkeller

**VEREIN** Regi Sager ist am Montag, 21. März, 20 Uhr, im Kulturkeller zu Gast. Regi Sager – hinter diesem Namen steckt eine geschätzte Moderatorin von SRF1, aber auch eine gefragte Moderatorin von privaten und öffentlichen Anlässen und kulturellen Veranstaltungen wie auch eine talentierte Sängerin. Sie hat ihre eigene Formation: «Regi Sager and Special Edition», zusammen mit vier erstklassigen Musikern. Das Repertoire des Quintetts basiert auf swingenden Jazz-Standards aus dem «Great American Songbook», aber auch auf «Golden Hits» der vergangenen 40 Jahre, Songs von Ray Charles, Van Morrison, Stevie Wonder, Bill Withers, Randy Crawford, Norah Jones usw. Kurz: «Groove» lautet das Motto! Reservationen: Restaurant Park, 071 393 40 92.

Gertrud Spörri



All you need is love.



Die Partnervermittlung mit Herz®  
Andrea Klausberger

Erfahrung, der Sie vertrauen können.  
Seit 20 Jahren in Ihrer Region.

Bahnhofstrasse 2  
CH-9230 Flawil info@partnervermittlung.ch  
Tel. 071 866 33 30 www.partnervermittlung.ch



Gerne erledige ich diverse Haushalts-Arbeiten  
(reinigen, bügeln, etc.), damit für Sie mehr Zeit für's  
Wesentliche bleibt. Ein Anruf würde mich freuen!  
E. Studeny, Flawil, 078 737 80 07

**ludothek**  
FLAWIL SPIELT ...

**Spielabend** für Erwachsene



Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden  
Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir  
diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt  
viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

**Wann:** Freitag, 18. März 2016  
**Ort:** Ludothek Flawil  
**Zeit:** 20.00 bis 23.00 Uhr  
**Kosten:** Fr. 5.- (Ludomitglieder kostenlos)

flawil.ch

**GENUG GEWARTET AUF DEN BESTEN SCHUTZ.**

ERFAHREN SIE MEHR AUF  
[zurich.ch/auto](http://zurich.ch/auto)

**NEU**

**UNSERE NEUE AUTOVERSICHERUNG IST DA. ENTDECKEN SIE HIER IHRE VORTEILE.**



**Vom Prämienschutz profitieren.**

Wir schaffen das Prämiestufen-  
system ab. Das bedeutet, dass Ihre  
individuelle Prämie im Schadenfall  
nicht automatisch erhöht wird.



**Unfallfreies Fahren wird belohnt.**

Nach drei Jahren unfallfreiem Fahren  
wird Ihr Selbstbehalt um CHF 500.-  
reduziert und nach sechs Jahren ohne  
Unfall um weitere CHF 500.- verringert.



**2'179 Experten für besten Schutz.**

Unsere Experten beraten Sie gerne  
in Ihrer Nähe und stellen an den Zurich  
Help Points eine einfache und  
effiziente Schadenabwicklung sicher.



**Zusatzvorteile für Familien.**

Mit dem Zusatz «Unfallversicherung»  
schützen Sie Ihre Kinder auf beste Weise.  
Unabhängig davon, ob sie in Ihrem oder in  
einem fremden Auto mitfahren.

**Auch Sie profitieren – holen Sie sich Ihre Offerte bei uns.  
Ihr lokaler Partner für Vorsorge und Versicherung.**

ZURICH Generalagentur Richard Baumann Agentur Flawil Markus Gehrig und Adrian Ryffel  
Unterdorfstrasse 2, 9230 Flawil, 071 394 20 20, ga.baumann@Zurich, www.zturich.ch/baumann.ch

ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.

  
ZURICH®



Schulsäcke, Etuis, Kindergarten- und Turntaschen

# Thek away!

## Schulthek-Party

2 Wochen  
lang grosse  
Auswahl!



12.–26. März 2016

Pius Schäfler AG  
Bahnhofstrasse 1  
Flawil



**Pius Schäfler**  
seit 1965



Wer jetzt auf eine neue Erdgas-Heizung setzt, dem dankt die Natur.

**erdgas**   
Die freundliche Energie.

# Rätselspass

■	E	S	■	■	■	■	A	A	■	■	■	K	■	N	
A	S	T	G	A	B	E	L	N	■	H	E	L	L	O	
■	K	A	■	L	A	N	D	I	■	I	■	A	B	T	
S	A	U	S	E	R	■	E	M	P	O	R	E	■	T	
■	P	B	■	X	■	F	R	E	I	B	E	R	G	E	
■	A	■	P	■	■	■	■	■	■	■	A	I	■	■	
A	D	E	R	■	■	■	■	■	■	■	A	N	N	E	
U	E	L	I	■	■	■	■	■	■	■	L	■	■	D	
■	■	■	■	M	■	■	■	■	■	■	N	A	H	A	
■	A	G	A	■	■	■	■	■	■	■	G	O	■	■	
I	G	L	S	■	W	■	M	■	■	■	T	■	E	E	G
■	A	A	■	A	R	V	E	■	S	O	B	■	R	A	■
■	T	S	U	N	A	M	I	■	■	E	■	O	N	E	■
■	H	E	■	S	P	■	S	A	U	S	T	A	L	L	■
G	A	R	D	I	■	S	T	A	N	S	■	S	I	E	■

Jeden Freitag

## FLADE-Blatt-Tag

In alle Haushaltungen von Flawil und Degersheim

flawil@cavelti.ch  
degersheim@cavelti.ch  
Telefon 071 388 81 81



## DIENSTLEISTUNG

4	3	8	2	6	9	7	5	1
9	1	7	5	4	8	2	3	6
2	5	6	7	3	1	8	4	9
3	7	2	4	9	6	1	8	5
5	6	9	1	8	2	3	7	4
1	8	4	3	5	7	6	9	2
7	4	5	6	2	3	9	1	8
6	9	1	8	7	4	5	2	3
8	2	3	9	1	5	4	6	7

06010004517

9	2	4	1	6	8	5	7	3
5	3	8	2	4	7	1	9	6
6	7	1	3	9	5	2	8	4
8	4	3	5	7	1	6	2	9
2	6	7	8	3	9	4	1	5
1	5	9	4	2	6	8	3	7
3	1	6	9	8	4	7	5	2
7	9	5	6	1	2	3	4	8
4	8	2	7	5	3	9	6	1

06010034720

Auflösung der Rätsel unter: [www.flawil.ch/Information/News/Archiv](http://www.flawil.ch/Information/News/Archiv) → Gemeindeblatt oder [www.degersheim.ch/Verwaltung/Publicationen](http://www.degersheim.ch/Verwaltung/Publicationen)

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 18. März**  
**Spielabend für Erwachsene**  
 Ludothek Flawil  
 Ludothek, 20.00 bis 23.00 Uhr

**Mellow Mark – Reggae/Soul/Rap**  
 Kulturpunkt Flawil  
 Kulturpunkt, 20.30 Uhr

**Samstag, 19. März**  
**Reparatutti**  
 B'treff  
 Bahnhofplatz 4, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Jamsession**  
 Kulturpunkt Flawil  
 Kulturpunkt, 19.00 Uhr

**Sonntag, 20. März**  
**Goll-Orgel-Konzert mit Bernhard Ruchti**  
 Evangelische Kirchgemeinde  
 Kirche Feld, 17.00 Uhr

**Montag, 21. März**  
**Regi Sager**  
 Verein Monday Night Music  
 Restaurant Park, 20.00 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

**Freitag, 18. März**  
**Singen mit Carola Conz und Toni Diggelmann**  
 WPH Feldegg, 14.30 bis 16.00 Uhr

**Samstag, 19. März**  
**Unterhaltung**  
 Handharmonika-Club  
 MZA Steinegg, 20.00 Uhr

**Tag der offenen Werkstätten**  
 Stiftung Säntisblick  
 Werkstatt Fuchsacker und Werkstatt Dorfplatz,  
 10.00 bis 16.00 Uhr

**Offene Ateliers**  
 Ateliers zur Backstube  
 Kirchstrasse 3, 10.00 bis 16.00 Uhr

**Montag, 21. März**  
**Bürgerversammlung**  
 Gemeinde Degersheim  
 MZA Steinegg, 20 Uhr (Türöffnung 19.45 Uhr)

**Montag/Dienstag, 21./22. März**  
**Offene Ateliers**  
 Ateliers zur Backstube  
 Kirchstrasse 3, 14.00 bis 17.30 Uhr



**Mittwoch, 23. März**  
**Blutspenden**  
 Samariterverein  
 Ev. Kirchgemeindehaus, 18.00 bis 20.00 Uhr

**Offene Ateliers**  
 Ateliers zur Backstube  
 Kirchstrasse 3, 14.00 bis 17.30 Uhr

**Tiere, die sich Namen geben, ein Wunder der Meere.**  
 Wie Delfine das machen? Mehr auf: [meere.wwf.ch](http://meere.wwf.ch)



Schützen wir die Wunder der Natur. 

6°	7°
	
SAMSTAG	SONNTAG